



New iapp for the Rural Canadians Guide to Programs and Services

French text follows

The Rural and Co-operative Secretariat is poised to make headlines with rural and northern economic and community professionals today as it announces a new iapp for the Rural Canadians Guide to Programs and Services.

Quick accessibility via the iapp means economic development officers, community experts and stakeholders will no longer have to tote printed copies to meetings. The iapp offers access to reference information and funding programs – available at your fingertips in an environmentally friendly format. This iapp can be downloaded to your iphone, ipad or blackberry - applied social media at its best!

The iapp is downloadable free of charge from the itunes store:

<http://itunes.apple.com/us/app/rural-canadians-guide-to-programs/id433857430?mt=8>

<http://itunes.apple.com/us/app/le-guide-des-programmes-et/id433857532?mt=8>

The Rural Canadians' Guide to Programs and Services is a booklet of Government of Canada programs and services, put together especially for Canadians living in rural, remote and northern communities. Whether you're looking for business advice, funding programs, a cultural exchange or a boating safety program, this handy Guide was designed for you.

In addition to a short description of each program and service, there is also a point of contact where Canadians can go for information by telephone, internet...all available now via the iapp. To obtain a printed copy, contact the Rural Secretariat toll-free at 1-888-757-8725 or send an email to rcs-src@agr.gc.ca requesting a copy to be mailed to you.

The Rural and Co-operative Secretariat is a focal point for the Government of Canada to work in partnership with Canadians in rural, remote and northern areas to build strong, dynamic communities. The Rural Secretariat aims to improve the quality of life in rural communities so these regions can compete in the global economy. It also ensures that federal policies and programs respond to the needs of these communities.

Canada's Rural Partnership, an initiative under the leadership of the Rural Secretariat, provides rural communities and regions an opportunity to develop more competitively by taking advantage of the diversity and unused potential in the region. The Community Development Program, Building Rural and Northern Partnership is a contribution program which offers funding to assist rural and northern regions in obtaining information and developing expertise, tools and processes needed to make a difference.

Canada 

Nouvelle application mobile (iApp) pour le Guide des programmes et des services du Canada rural

Le Secrétariat aux affaires rurales et aux coopératives (SARC) s'apprête à faire la manchette avec les professionnels du développement économique et communautaire des régions rurales et éloignées aujourd'hui en annonçant une nouvelle application mobile (iApp) pour le Guide des programmes et des services du Canada rural.

Grâce à l'accès rapide qu'offre le iApp, les agents de développement économique, les spécialistes des collectivités et les intervenants n'auront plus besoin d'apporter des documents imprimés aux réunions. Le iApp est une application pratique et écologique qui donne accès à des renseignements de base et à des programmes d'aide financière. Vous pouvez télécharger ce média social par excellence sur votre iPhone, iPad ou BlackBerry.

Le iApp peut être téléchargé sans frais du magasin iTunes :

<http://itunes.apple.com/us/app/rural-canadians-guide-to-programs/id433857430?mt=8>
<http://itunes.apple.com/us/app/le-guide-des-programmes-et/id433857532?mt=8>

Le Guide des programmes et des services du Canada rural est une brochure des programmes et services du gouvernement du Canada créée spécialement à l'intention des Canadiens des collectivités rurales, éloignées et nordiques. Que vous soyez en quête de conseils pour une entreprise, d'échange culturel ou d'un programme sur la sécurité des bateaux, ce guide pratique a été conçu pour vous.

Outre une courte description de chaque programme et service, le guide indique un point de contact auprès duquel les Canadiens peuvent obtenir des renseignements par téléphone et sur Internet, deux moyens de communication maintenant accessibles par iApp. Pour obtenir un exemplaire du guide, veuillez communiquer avec le Secrétariat aux affaires rurales et aux coopératives en composant le numéro sans frais 1-888-757-8725 ou en envoyant un courriel à l'adresse rcs-src@agr.gc.ca.

Le Secrétariat aux affaires rurales et aux coopératives est une entité qui favorise le rapprochement entre le gouvernement du Canada et les Canadiens des régions rurales, éloignées et nordiques pour assurer la vitalité et le dynamisme de leurs collectivités. Le SARC vise à améliorer la qualité de vie des collectivités rurales afin qu'elles puissent soutenir la concurrence dans l'économie mondiale. Il s'assure également que les politiques et les programmes du gouvernement fédéral répondent aux besoins de ces collectivités.

Le Partenariat rural du Canada, une initiative dirigée par le SARC, aide les collectivités et les régions rurales à tirer parti de leur diversité et de leur potentiel inexploité pour se développer et devenir plus compétitives. Le Programme de développement des collectivités *Bâtir des partenariats pour les régions rurales et nordiques* est un programme de contribution qui offre une aide financière permettant aux régions rurales et nordiques d'obtenir des renseignements et de développer l'expertise, les outils et les processus nécessaires pour faire une différence.